

全車種手動エアロミラー共通 取扱説明書 Aero Mirror Manual

この度は、BOMEX オリジナルパーツご購入いただきまして誠に有難うございます。

本状をよくお読み頂き、御理解頂いた上、作業にお取りかかり下さい。本状に関しましてご不明な点等は、必ずお電話等により、ご連絡頂きますよう、ご不明な点をそのままに、作業にお取りかかりになりませんようご注意お願い致します。商品の取り付けに関しましては、必ず仮取り付けを行いフィッティング等確認後、塗装、取り付けを行ってください。お車の走行状態、年数、事故歴等の原因により歪等が生じてしまっているお車にはフィッティング等のずれが生じたり取り付けに困難をきたす事がありますが、等商品は新車時の状態での設定の為、その場合は、クレーム対象外とさせていただきます。

注意1：本製品は、アフターパーツの為、取り付けには多少の穴加工等が必要となる場合があります。

注意2：作業の際、長袖、手袋、ゴーグル等を着用し作業を行って下さい。

Thank you for purchasing Bomex Original Tuning Aero Parts. Please be sure to read and understand this Installation Instruction prior to begin installation. If you have any question, be sure to contact us prior to installation.

Be sure to pre-fit prior to painting and installing the part.

Note 1: Some item may require some work such as drilling holes to install.

Note 2: Be sure to use protective clothing such as long sleeve shirt, gloves, goggles.

内容：エアロミラー1Set、ねじ×6

PARTS LIST：Aero Mirror x 1set, Bolt x 6

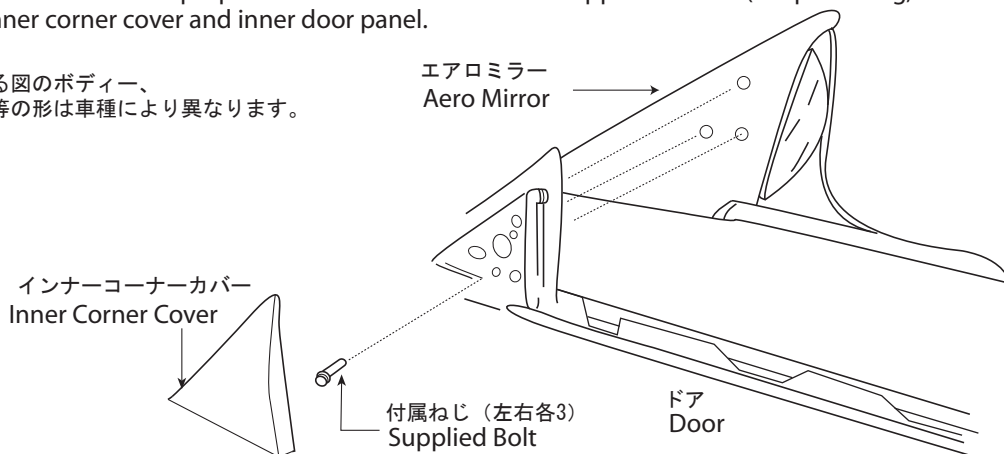
手動式エアロミラー取り付け方法

- 1) ドアの内張りをはがし、ミラーにつながる配線をコネクターから外してください。
- 2) インナーコーナーカバーをマイナスドライバー等を(先端にウエスやビニールテープで保護してください) 使用し取り外します。
- 3) 純正ミラーを止めているビスとコネクターを外し純正ミラーを外します。
- 4) 両面テープの保護テープをはがしエアロミラーを合わせ、付属ボルトを使用し取り付けを行って下さい。
- 5) 最後にインナーコーナーカバー、ドアの内張りを取り付けて終了です。

[Manual Mirrors]

- 1) Remove inner door panel, then disconnect wiring to the factory mirror.
- 2) Use a screw driver or comparable tool (if you are using flat head screw driver, be sure to cover the tip with vinyl tape) to remove inner corner cover.
- 3) Remove factory mirror screws, wire connector for power mirror, then remove factory mirror.
- 4) Place Bomex Aero Mirror in proper location and secure it with supplied screws. (For pre-fitting, DO NOT use double-sided tapes.)
- 5) Re-install inner corner cover and inner door panel.

※注 掲載してある図のボディ、ミラー等の形は車種により異なります。



以上で仮取り付けは終了となります。仮取り付けが終了したらスポイラーをボディから外し塗装を行って下さい。

塗装が終了したら仮取り付け作業の順に従いスポイラーの本取り付けを行って下さい。

純正部品脱着の際使用する部品がある場合もございますので紛失、取付け位置にご注意ください。

使用しない穴等がある場合は必ず、板金又はテープ等で、完全に塞ぐようにして下さい。

尚、装着後の取付け金具の緩み等を定期的にチェックして下さい。

This concludes pre-fitting. Upon completion of pre-fitting, paint the part. Then permanently install the part.

Some of factory parts are used for installation of this part. Be sure to keep them. Open holes should be plugged and treated. Check loose screws periodically.

本品のクレーム、返品、交換等は原則として受け付けておりません。特に塗装後のクレームは一切受け付け致しません。当社付属部品又は当説明書指示の純正部品以外の取付部品等の使用はなさらないで下さい。走行状態、年数、事故歴等の原因により歪み等が生じてしまっているお車にはフィッティング等のずれが生じたり、取付けに困難をきたす事がありますが、当商品はあくまで新車時の状態での設定製作の為、その場合は一切をクレーム対象外とさせていただきます。本品に関し走行時、取付け時の事故、怪我等への責任は一切当社での責任は無縁のものとなります。公道上での競技専用部品装着車輛の走行は交通法規定により制約を受ける場合がありますが、これに関しまして、当社では一切の責任を負い兼ねます。以上の事をご承知承諾、お守り頂き、取付作業を行って下さい。誠に勝手ながら、ここに記したことによりまして本状の内容、諸注意をご理解、お守り頂けない場合は、特に一切の責任(クレーム、返品、交換、専門業者への訴え等)を負い兼ねます事を事前にご承諾頂くものと致します。

As general rule, we do not accept any claim, exchange or returns. Absolutely no return or exchange after the part has been painted for any reason.

Use supplied parts or factory parts as indicated here.

Vehicle condition may cause imperfect or impossible fit. This part is intended for a new vehicle. We are not responsible for such conditions.

We are not responsible for any accidents or injuries during installation or during vehicle operation whatsoever.

Legality of use of this item on public road or any other location is a sole responsibility of a vehicle owner/operator. Installation of this part is deemed to constitute understanding and agreement of above conditions.